

PL	INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA REKAWICZKI OGRÓDOWE MODEL: 97H140; 97H141; 97H142
----	--

**1. Charakterystyka:**  
Produkt wykonany został zgodnie z wymaganiami norm(y): EN388 oraz spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425.

Rekawicze robocze kategoria II  
Materiał dodający: poliester  
Materiał dodatkowy: poliuretan

	Model 97H140	Model 97H141	Model 97H142
Oporność na ścieranie (0-4)	4	4	4
Oporność na przecięcie ostrym narzędziem (0-5)	1	1	1
Oporność na rozdzielanie (0-4)	3	3	3
Oporność na przekucie (0-4)	1	1	1
Oporność na przecięcie wg EN ISO 13997	X	X	X
Rozmiar	7"	8"	9"

\*\*"X" oznacza, że badanie nie zostało wykonane lub nie ma zastosowania

**2. Zastosowanie:**  
Produkt chroni przed otarciami, skaleczeniami i ukłuciami w stopniu opisanym w powyższej tabeli.

Produkt odpowiedni do wszelkich prac transportowych, przenoszenia, magazynowania, prac montażowych, motoryzacji, prac ogrodniczych

**3. Sposób użytkowania:**  
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy rekawicze nie są porwane, poplamione substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapięcia są sprawne (jeśli istnieją), czy są kompletne. Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować.

W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapięć lub innych elementów, rekawicze tracą przydatność do użycia. Produkt można użytkować bezterminowo.

UWAGA!  
Zawsze należy ocenić, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.

Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

Rekawicze nie powinny być użytkowane gdy istnieje ryzyko wgniecenia przez poruszające się części maszyn.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

	Model 97H140	Model 97H141	Model 97H142
Abrasion resistance (0-4)	4	4	4
Sharp tool cut resistance (0-5)	1	1	1
Tear resistance (0-4)	3	3	3
Puncture resistance (0-4)	1	1	1
Cut resistance according to EN ISO 13997	X	X	X
Size	7"	8"	9"

**Notified body:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel  
69367 Lyon Cedex 07, France

--	--

Przečitajte instrukcije, obratite pažnju na upozorenja i varući znakove bezbednosti u vezi sa sadržajem.

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

**4. Rozmiar:**  
Rekawicze po założeniu nie powinny ograniczać ani utrudniać zności ruchowych użytkownika.

**5. Warunki transportowania, przechowywania i użytkowania**  
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.

Produkt nie wymaga utylizacji.

**6. Producent:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**Jednostka notyfikowana:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel  
69367 Lyon Cedex 07, France

**Deklaracja zgodności UE dostępna jest pod adresem:**  
<https://bit.ly/41yvPvE>

**GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa**

**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA**  
GARDEN GLOVES  
MODEL: 97H140; 97H141; 97H142

**1. Characteristics:**  
The product was made in accordance with the requirements of the standard (s): EN388 and meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425.

Category II work gloves  
Dominant material: poliester  
Additional material: polyurethane

**4. Size:**  
Gloves after the foundation should not restrict or impede the ability of the user movement.

**5. Transport, storage and disposal considerations**  
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%. Maximum storage time is 5 years.

Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

**6. Manufacturer:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**Notified body:**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel  
69367 Lyon Cedex 07, France

--	--

Przečitajte instrukcije, obratite pažnju na upozorenja i varući znakove bezbednosti u vezi sa sadržajem.

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

**4. Größe:**  
Handschuhe nach der Gründung sollte nicht einschränken oder behindern die Fähigkeit des Benutzers Bewegung.

**5. Transport-, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbdingungen**  
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre. Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schwereren Produkten oder Materialien nicht andrücken, weil es zur Beschädigung des Produkts führen kann. Das Produkt bedarf keiner regelmäßigen Wartung.

**6. Hersteller:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**INSTRUKCJA Z EKSPLOATACJI**  
Sadovi rukavici  
MODEL: 97H140; 97H141; 97H142

**1. Charakteristika:**  
Produkt byl vyroben v souladu s požadavky z vyžadavky v standardu (u) : EN388 a odpovídá na požadavky podle nařízení (EU) 2016/425.

Pracovní rukavice kategorie II  
Dominantní materiál: polyester  
Další materiál: polyuretan

**4. Méret:**  
Inainte de utilizare, verificati tehnice conditii, și în special, că în mânășile sunt nu rupte, pătate cu inflamabile substanțe, că toate elementele de fixare sunt operaționale ( în cazul în care orice ), sunt ele sunt complet. Produsul poate să nu fie modificat în mod independent. În caz de mecanice defecte, fisuri, gauri, lacrimale cusături, deteriorate elemente de fixare, sau alte elemente, mânășile pierd și raft de viață.

Produsul poate fi utilizat pe termen nelimitat.  
AVERTIZARE!  
Acesta este intotdeauna necesar pentru a evalua dacă produsul oferă o protecție adecvată la lucru condiții.

Nu utilizați produsul dacă acesta provoacă alergice simptome sau a fost deteriorat în contactul cu pielea.

Mânsii ar trebui să nu fie utilizată în cazul în care există este un risc de a fi prins și trebuie să nu fie utilizată în cazul în care există este un risc de a fi prins prin deplasarea mașinii părți.

Anumite substanțe chimice pot fi dăunătoare pentru produs. Informații detaliate informații despre acest subiect ar trebui să fie solicitată de fabricant.

**6. Gyártó:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varsó

**Bejelentett egység**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel  
69367 Lyon Cedex 07, France

**Az EU nyilatkozata a megfelelőségi áll rendelkezésre a :**  
<https://bit.ly/41yvPvE>

**RO INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE**  
MÂNSII DE GRĂDINĂ  
MODEL: 97H140; 97H141; 97H142

**1. Caracteristici:**  
Produsul a fost realizat în conformitate cu cerințele din standardul (e): EN388 și îndeplinește în cerințele din Regulamentul (UE) 2016/425.

Mânsii de lucru de categoria II  
Materialele dominante: poliester  
Materiale suplimentare: poliuretan

--	--

Przečitajte instrukcije, obratite pažnju na upozorenja i varući znakove bezbednosti u vezi sa sadržajem.

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

**4. Größe:**  
Handschuhe nach der Gründung sollte nicht einschränken oder behindern die Fähigkeit des Benutzers Bewegung.

**5. Transport-, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbdingungen**  
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre. Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schwereren Produkten oder Materialien nicht andrücken, weil es zur Beschädigung des Produkts führen kann. Das Produkt bedarf keiner regelmäßigen Wartung.

**6. Hersteller:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varsava

**INSTRUKCJA Z EKSPLOATACJI**  
Sadovi rukavici  
MODEL: 97H140; 97H141; 97H142

**1. Charakteristika:**  
Produkt byl vyroben v souladu s požadavky z vyžadavky v standardu (u) : EN388 a odpovídá na požadavky podle nařízení (EU) 2016/425.

Pracovní rukavice kategorie II  
Dominantní materiál: polyester  
Další materiál: polyuretan

**4. Méret:**  
Inainte de utilizare, verificati tehnice conditii, și în special, că în mânășile sunt nu rupte, pătate cu inflamabile substanțe, că toate elementele de fixare sunt operaționale ( în cazul în care orice ), sunt ele sunt complet. Produsul poate să nu fie modificat în mod independent. În caz de mecanice defecte, fisuri, gauri, lacrimale cusături, deteriorate elemente de fixare, sau alte elemente, mânășile pierd și raft de viață.

Produsul poate fi utilizat pe termen nelimitat.  
AVERTIZARE!  
Acesta este intotdeauna necesar pentru a evalua dacă produsul oferă o protecție adecvată la lucru condiții.

Nu utilizați produsul dacă acesta provoacă alergice simptome sau a fost deteriorat în contactul cu pielea.

Mânsii ar trebui să nu fie utilizată în cazul în care există este un risc de a fi prins și trebuie să nu fie utilizată în cazul în care există este un risc de a fi prins prin deplasarea mașinii părți.

Anumite substanțe chimice pot fi dăunătoare pentru produs. Informații detaliate informații despre acest subiect ar trebui să fie solicitată de fabricant.

**6. Gyártó:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varsó

**Bejelentett egység**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel  
69367 Lyon Cedex 07, France

**Az EU nyilatkozata a megfelelőségi áll rendelkezésre a :**  
<https://bit.ly/41yvPvE>

**RO INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE**  
MÂNSII DE GRĂDINĂ  
MODEL: 97H140; 97H141; 97H142

**1. Caracteristici:**  
Produsul a fost realizat în conformitate cu cerințele din standardul (e): EN388 și îndeplinește în cerințele din Regulamentul (UE) 2016/425.

Mânsii de lucru de categoria II  
Materialele dominante: poliester  
Materiale suplimentare: poliuretan

--	--

Przečitajte instrukcije, obratite pažnju na upozorenja i varući znakove bezbednosti u vezi sa sadržajem.

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

**4. Größe:**  
Handschuhe nach der Gründung sollte nicht einschränken oder behindern die Fähigkeit des Benutzers Bewegung.

**5. Transport-, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbdingungen**  
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre. Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schwereren Produkten oder Materialien nicht andrücken, weil es zur Beschädigung des Produkts führen kann. Das Produkt bedarf keiner regelmäßigen Wartung.

**6. Hersteller:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varsava

**INSTRUKCJA Z EKSPLOATACJI**  
Sadovi rukavici  
MODEL: 97H140; 97H141; 97H142

**1. Charakteristika:**  
Produkt byl vyroben v souladu s požadavky z vyžadavky v standardu (u) : EN388 a odpovídá na požadavky podle nařízení (EU) 2016/425.

Pracovní rukavice kategorie II  
Dominantní materiál: polyester  
Další materiál: polyuretan

**4. Méret:**  
Inainte de utilizare, verificati tehnice conditii, și în special, că în mânășile sunt nu rupte, pătate cu inflamabile substanțe, că toate elementele de fixare sunt operaționale ( în cazul în care orice ), sunt ele sunt complet. Produsul poate să nu fie modificat în mod independent. În caz de mecanice defecte, fisuri, gauri, lacrimale cusături, deteriorate elemente de fixare, sau alte elemente, mânășile pierd și raft de viață.

Produsul poate fi utilizat pe termen nelimitat.  
AVERTIZARE!  
Acesta este intotdeauna necesar pentru a evalua dacă produsul oferă o protecție adecvată la lucru condiții.

Nu utilizați produsul dacă acesta provoacă alergice simptome sau a fost deteriorat în contactul cu pielea.

Mânsii ar trebui să nu fie utilizată în cazul în care există este un risc de a fi prins și trebuie să nu fie utilizată în cazul în care există este un risc de a fi prins prin deplasarea mașinii părți.

Anumite substanțe chimice pot fi dăunătoare pentru produs. Informații detaliate informații despre acest subiect ar trebui să fie solicitată de fabricant.

**6. Gyártó:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varsó

**Bejelentett egység**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel  
69367 Lyon Cedex 07, France

**Az EU nyilatkozata a megfelelőségi áll rendelkezésre a :**  
<https://bit.ly/41yvPvE>

**RO INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE**  
MÂNSII DE GRĂDINĂ  
MODEL: 97H140; 97H141; 97H142

**1. Caracteristici:**  
Produsul a fost realizat în conformitate cu cerințele din standardul (e): EN388 și îndeplinește în cerințele din Regulamentul (UE) 2016/425.

Mânsii de lucru de categoria II  
Materialele dominante: poliester  
Materiale suplimentare: poliuretan

--	--

Przečitajte instrukcije, obratite pažnju na upozorenja i varući znakove bezbednosti u vezi sa sadržajem.

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

**4. Größe:**  
Handschuhe nach der Gründung sollte nicht einschränken oder behindern die Fähigkeit des Benutzers Bewegung.

**5. Transport-, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbdingungen**  
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre. Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schwereren Produkten oder Materialien nicht andrücken, weil es zur Beschädigung des Produkts führen kann. Das Produkt bedarf keiner regelmäßigen Wartung.

**6. Hersteller:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varsava

**INSTRUKCJA Z EKSPLOATACJI**  
Sadovi rukavici  
MODEL: 97H140; 97H141; 97H142

**1. Charakteristika:**  
Produkt byl vyroben v souladu s požadavky z vyžadavky v standardu (u) : EN388 a odpovídá na požadavky podle nařízení (EU) 2016/425.

Pracovní rukavice kategorie II  
Dominantní materiál: polyester  
Další materiál: polyuretan

**4. Méret:**  
Inainte de utilizare, verificati tehnice conditii, și în special, că în mânășile sunt nu rupte, pătate cu inflamabile substanțe, că toate elementele de fixare sunt operaționale ( în cazul în care orice ), sunt ele sunt complet. Produsul poate să nu fie modificat în mod independent. În caz de mecanice defecte, fisuri, gauri, lacrimale cusături, deteriorate elemente de fixare, sau alte elemente, mânășile pierd și raft de viață.

Produsul poate fi utilizat pe termen nelimitat.  
AVERTIZARE!  
Acesta este intotdeauna necesar pentru a evalua dacă produsul oferă o protecție adecvată la lucru condiții.

Nu utilizați produsul dacă acesta provoacă alergice simptome sau a fost deteriorat în contactul cu pielea.

Mânsii ar trebui să nu fie utilizată în cazul în care există este un risc de a fi prins și trebuie să nu fie utilizată în cazul în care există este un risc de a fi prins prin deplasarea mașinii părți.

Anumite substanțe chimice pot fi dăunătoare pentru produs. Informații detaliate informații despre acest subiect ar trebui să fie solicitată de fabricant.

**6. Gyártó:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varsava

**Bejelentett egység**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel  
69367 Lyon Cedex 07, France

**Az EU nyilatkozata a megfelelőségi áll rendelkezésre a :**  
<https://bit.ly/41yvPvE>

**RO INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE**  
MÂNSII DE GRĂDINĂ  
MODEL: 97H140; 97H141; 97H142

**1. Caracteristici:**  
Produsul a fost realizat în conformitate cu cerințele din standardul (e): EN388 și îndeplinește în cerințele din Regulamentul (UE) 2016/425.

Mânsii de lucru de categoria II  
Dominantní materiál: polyester  
Další materiál: polyuretan

--	--

Przečitajte instrukcije, obratite pažnju na upozorenja i varući znakove bezbednosti u vezi sa sadržajem.

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

**4. Größe:**  
Handschuhe nach der Gründung sollte nicht einschränken oder behindern die Fähigkeit des Benutzers Bewegung.

**5. Transport-, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbdingungen**  
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre. Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schwereren Produkten oder Materialien nicht andrücken, weil es zur Beschädigung des Produkts führen kann. Das Produkt bedarf keiner regelmäßigen Wartung.

**6. Hersteller:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varsava

**INSTRUKCJA Z EKSPLOATACJI**  
Sadovi rukavici  
MODEL: 97H140; 97H141; 97H142

**1. Charakteristika:**  
Produkt byl vyroben v souladu s požadavky z vyžadavky v standardu (u) : EN388 a odpovídá na požadavky podle nařízení (EU) 2016/425.

Pracovní rukavice kategorie II  
Dominantní materiál: polyester  
Další materiál: polyuretan

**4. Méret:**  
Inainte de utilizare, verificati tehnice conditii, și în special, că în mânășile sunt nu rupte, pătate cu inflamabile substanțe, că toate elementele de fixare sunt operaționale ( în cazul în care orice ), sunt ele sunt complet. Produsul poate să nu fie modificat în mod independent. În caz de mecanice defecte, fisuri, gauri, lacrimale cusături, deteriorate elemente de fixare, sau alte elemente, mânășile pierd și raft de viață.

Produsul poate fi utilizat pe termen nelimitat.  
AVERTIZARE!  
Acesta este intotdeauna necesar pentru a evalua dacă produsul oferă o protecție adecvată la lucru condiții.

Nu utilizați produsul dacă acesta provoacă alergice simptome sau a fost deteriorat în contactul cu pielea.

Mânsii ar trebui să nu fie utilizată în cazul în care există este un risc de a fi prins și trebuie să nu fie utilizată în cazul în care există este un risc de a fi prins prin deplasarea mașinii părți.

Anumite substanțe chimice pot fi dăunătoare pentru produs. Informații detaliate informații despre acest subiect ar trebui să fie solicitată de fabricant.

**6. Gyártó:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varsava

**Bejelentett egység**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel  
69367 Lyon Cedex 07, France

**Az EU nyilatkozata a megfelelőségi áll rendelkezésre a :**  
<https://bit.ly/41yvPvE>

**RO INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE**  
MÂNSII DE GRĂDINĂ  
MODEL: 97H140; 97H141; 97H142

**1. Caracteristici:**  
Produsul a fost realizat în conformitate cu cerințele din standardul (e): EN388 și îndeplinește în cerințele din Regulamentul (UE) 2016/425.



Mânsii de lucru de categoria II  
Dominantní materiál: polyester  
Další materiál: polyuretan

--	--

Przečitajte instrukcije, obratite pažnju na upozorenja i varući znakove bezbednosti u vezi sa sadržajem.

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

**4. Größe:**  
Handschuhe nach der Gründung sollte nicht einschränken

	
Izlisti letotanas instrukcija, ievērojiet tehniskos brīdinājumus un drošības pasākumus.	Produktam ir veikta atbilstošā novērtēšana, un tas izpilda standartu prasības, kas ir spēkā Eiropas Savienībā.

**4. Izvērs:**  
Cimdī pēc to pamats būtu ne s ierobežot vai kavēt to spēju uz lietotāja kustības.

**5. Transportēšanas, uzglabāšanas un utilizācijas nosacījumi**

Uzglābāt tīrā un sausā vietā, drošā atātlūmā no kodīgām vielām, šķidrinātājiem un to tvakiem, no tiešo saules staru ietekmes, pasargāt vietā istabas temperatūrā, relatīvā mitrumā, kas nepārsniedz 90%.

Maksimālais uzglabāšanas laiks ir 5 gadi.  
Transportēšanas un uzglabāšanas laikā nedrīkst piespiest produktu ar citiem smagākiem produktiem vai materiāliem, jo tie var bojāt produktu. Produktam nav nepieciešama utilizācija.

**6. Ražotājs:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa  
**Paziņotā vienība**  
No. 0075 - CTC



Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel  
69367 Lyon Cedex 07, France

**ES deklarācija par atbilstību ir pieejams vietnē :**  
<https://bit.ly/41yvPVe>

EE	KASUTUSJUHEND AJAKINDAD
	MODEL: 97H140; 97H141; 97H142

**1. Omadused:**  
Toote oli tehtud aastast vastavalt koos nõuete kohta standard (s) EN388 ja vastab nõuded on määruse (EL) 2016/425.

Kategooria II töö kindad  
Domineeriv materjal: poliüretaan  
Lisamaterjal: poliester

			
Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selle tootja nõuete ja ohutusjuhiseid.	Tootele on tehtud vastavahendamine ja sellel tootjal nõuete ja ohutusjuhiseid kehtivatele standarditele.		
Kulumiskindlus - resistentsus (0-4)	4	4	4
Sharp tool cut resistentsus (0-5)	1	1	1
Tear resistentsus (0-4)	3	3	3
Punktsioon resistentsus (0-4)	1	1	1
Cut vastupanu vastavalt EN ISO 13997	X	X	X
Suurus	7"	8"	9"

**VERTO**

\* "X" tähendab, et testi ei ole läbi viidud või see ei ole kohaldatav.  
**2. Rakendus:**  
Toote kaitseb vastu marrastused, kärped ja hammustab nagu kirjeldatud selles tabelis eespool.  
Toote on sobiv võtta kõik tööd transpordi, käitlemise, ladustamise, koost, auto-, aed töö.

**3. Kasutamise:**  
Enne kasutamist, kontrollida tehnilise seisundi ja eelkõige, et kindad on mitte rabad, värvitud koos tuleohhtlik ainetega, mis kõik kinnitvahendid on töökorras (kui tahes), on nad on mehaaniline defekte, pragusid, aukke, pisar õhmlused, kahjustatud kinnitustahvendid, või muud elemendid, kindad peärnsid a niul etu.

Toote võib olla kasutatud lõputult.  
HOIATUS!

See on alati vaja, et hinnata, kas toote pakub kaitset korral kuni tööriista tingimused.

Ärge kasutage toote kui see põhjustab allergilise sümptomid või on olnud vigastatud in kontakt nahaga.



Kindad tuleks ei kasutatud, kui seal on risk of on püütud poold liigub masin osad.

Teatud kemikaalid võivad olla kahjulikud, et toode. Detailne informatsioon pakkuja selle teema peaks olema taotletud alates tootja

**6. Ražotājs:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa  
**Paziņotā vienība**  
No. 0075 - CTC

Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel  
69367 Lyon Cedex 07, France

**ES deklarācija par atbilstību ir pieejams vietnē :**  
<https://bit.ly/41yvPVe>

	
Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selle tootja nõuete ja ohutusjuhiseid.	Tootele on tehtud vastavahendamine ja sellel tootjal nõuete ja ohutusjuhiseid kehtivatele standarditele.



**4. Suurus:**  
Kindad pärast sihtasutus peaks mitte s piirata või takistada toote oli tehtud aastast vastavalt koos nõuete kohta standard (s) EN388 ja vastab nõuded on määruse (EL) 2016/425.

**5. Transpordi-, hoiumust- ja utiliseerimistingimused**  
Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal soõvitatavest ainetest, lahustitest ja lahustiaurudest. Kaitsa otseste päikesekiirguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

Ladustamise maksimaalne aeg on 5 aastat.  
Transpordi ja hoiumustise ajaks ei tohi tootele asetada teisi raskeid tooteid või materjale, sest see võib toodet kahjustada. Toode ei vaja utiliseerimist.

**6. Tootja:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**Teavitatud üksus**  
No. 0075 - CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel  
69367 Lyon Cedex 07, France

			
Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selle tootja nõuete ja ohutusjuhiseid.	Tootele on tehtud vastavahendamine ja sellel tootjal nõuete ja ohutusjuhiseid kehtivatele standarditele.		
Kulumiskindlus - resistentsus (0-4)	4	4	4
Sharp tool cut resistentsus (0-5)	1	1	1
Tear resistentsus (0-4)	3	3	3
Punktsioon resistentsus (0-4)	1	1	1
Cut vastupanu vastavalt EN ISO 13997	X	X	X
Suurus	7"	8"	9"

**VERTO**

**ELI deklaratsiooni kohta vastavuse on saadaval aadressil:**  
<https://bit.ly/41yvPVe>

INSTRUKCIJA ZA UPOTREBU ГРАДИНСКИ РЪКAVИЦИ MODEL: 97H140; 97H141; 97H142
--

**1. Характеристике:**  
В продукте и направена в съответствие с изискванията на стандарта (ите): EN388 и отговара на изискванията на Регламента (ЕС) 2016/425.

Работни ръкавици от категория II  
Доминиращ материал: полиестер  
Допълнителен материал: полиуретан

			
Устойчивост на абразия (0-4)	4	4	4
Sharp инструмент нарязани резистентност (0-5)	1	1	1
Устойчивост на сълване (0-4)	3	3	3
Пробиване резистентност (0-4)	1	1	1
Cut устойчивост съгласно с EN ISO 13997	X	X	X
Размер	7"	8"	9"

Устойчивост на абразия (0-4)

Sharp инструмент нарязани резистентност (0-5)

Устойчивост на сълване (0-4)

Пробиване резистентност (0-4)

Cut устойчивост съгласно с EN ISO 13997

Размер

\* "X" означава, че тестът е не били извършени, или е не е приложимо.

**2. Приложение :**  
В продукта защита срещу абразии, съхранения и ухапвания, както е описано в таблицата по-горе.



В продукта е подходящ за всички работа транспорт, обработка, съхранение, монтаж, автомобилостроенето, градински работа.

**3. Начин на употреба:**  
Преди употреба, проверете за техническо състояние, и по-специално, че на ръкавиците са не разкъсан, оцветени с леснозапалими вещества, че всички скрепителни елементи са оперативни ( ако всеки ), са те са пълна. На продукта може да бъде модифициран незаисвиом. В случай на механични дефекти, пукнатини, дупки, сълзотворнен шевове, повредени ключали, или други елементи, ръкавици губят ± рафт живот.

В продукта могат да бъдат използвани за неопределено време.

**ВНИМАНИЕ!**  
Тя е винаги необходимо, за да се прецени дали на продукта осигурява защита подходящ за работни условия.

Не използвайте на продукта, ако тя причинява алергични

			
Прочетете инструкциите за употреба, пазиете уредбата и сигурността, която са в сабъта е уредбата.	Продуктът е оценен с гледна точка съгласно с изискванията на стандарта (ите) и отговара на стандарта на територията на Европейския Съюз.		
Отпорност на абразия (0-4)	4	4	4
Отшар отпор резаня алати (0-5)	1	1	1
Отпор на пробияне (0-4)	1	1	1
Отпор резаня према EN ISO 13997	X	X	X
Величина	7"	8"	9"

\* "X" значи да тест ние не били проведена, или не е прилагане.

**2. Примена :**  
Продуктът е пригоден за все радне транспорт, руковање, складистење, монтажа, автомобилска, сад раде.

Рукaвице треба да се користе и контакту са кожном.

Немојте користити за производ ако је изазива алергичке симптоме или је био оштећен у контакту са кожом.

Рукaвице треба да се користе где постоје те ризик од које ухапшен од стране покрету машине делова.

Поједине хемикалије могу бити штетни за производ. Детаљне информације о овом предмету треба да се тражи од произвођача.

Симптоми или е била повредена при контакт с кожата.  
Рукaвице треба да бъдат използвани, когато там е по-рисков от бъдат условия от димензии с машини част.

Някои химикали могат да навредят на продукта. Подробна информация по този въпрос трябва да се търси от производителя



			
Прочетете инструкциите за обслужване и спазвайте указанията си в нека предприемачия и правилно за безопасност.	Изделието е било подложено на оценка на съответствието и отговара на стандартите, действащи на територията на Европейския Съюз.		
Отпорност на абразия (0-4)	4	4	4
Отшар отпор резаня алати (0-5)	1	1	1
Отпор на пробияне (0-4)	1	1	1
Отпор резаня према EN ISO 13997	X	X	X
Величина	7"	8"	9"

\* "X" значи да тест ние не били проведена, или не е прилагане.

**2. Примена :**  
Продуктът е пригоден за все радне транспорт, руковање, складистења, монтажа, автомобилска, врtni радови.

Рукaвице треба да се користе где постоје те ризик од које ухапшен од стране покрету машине делова.

Поједине хемикалије могу бити штетни за производ. Детаљне информације о овом предмету треба да се тражи од произвођача.

			
Устойчивост на абразия (0-4)	4	4	4
Sharp инструмент нарязани резистентност (0-5)	1	1	1
Устойчивост на сълване (0-4)	3	3	3
Пробиване резистентност (0-4)	1	1	1
Cut устойчивост съгласно с EN ISO 13997	X	X	X
Размер	7"	8"	9"

Устойчивост на абразия (0-4)

Sharp инструмент нарязани резистентност (0-5)

Устойчивост на сълване (0-4)

Пробиване резистентност (0-4)

Cut устойчивост съгласно с EN ISO 13997

Размер

\* "X" означава, че тестът е не били извършени, или е не е приложимо.

**2. Приложение :**  
В продукта защита срещу абразии, съхранения и ухапвания, както е описано в таблицата по-горе.



В продукта е подходящ за всички работа транспорт, обработка, съхранение, монтаж, автомобилостроенето, градински работа.

**3. Начин на употреба:**  
Преди употреба, проверете за техническо състояние, и по-специално, че на ръкавиците са не разкъсан, оцветени с леснозапалими вещества, че всички скрепителни елементи са оперативни ( ако всеки ), са те са пълна. На продукта може да бъде модифициран незаисвиом. В случай на механични дефекти, пукнатини, дупки, сълзотворнен шевове, повредени ключали, или други елементи, ръкавици губят ± рафт живот.

В продукта могат да бъдат използвани за неопределено време.

**ВНИМАНИЕ!**  
Тя е винаги необходимо, за да се прецени дали на продукта осигурява защита подходящ за работни условия.

Не използвайте на продукта, ако тя причинява алергични



			
Прочетете инструкциите за употреба, пазиете уредбата и сигурността, която са в сабъта е уредбата.	Продуктът е оценен с гледна точка съгласно с изискванията на стандарта (ите) и отговара на стандарта на територията на Европейския Съюз.		
Отпорност на абразия (0-4)	4	4	4
Отшар отпор резаня алати (0-5)	1	1	1
Отпор на пробияне (0-4)	1	1	1
Отпор резаня према EN ISO 13997	X	X	X
Величина	7"	8"	9"

\* "X" значи да тест ние не били проведена, или не е прилагане.

**2. Примена :**  
Продуктът е пригоден за все радне транспорт, руковање, складистење, монтажа, автомобилска, сад раде.

Рукaвице треба да се користе и контакту са кожном.

Немојте користити за производ ако је изазива алергичке симптоме или је био оштећен у контакту са кожом.

	
Izlisti letotanas instrukcija, ievērojiet tehniskos brīdinājumus un drošības pasākumus.	Produktam ir veikta atbilstošā novērtēšana, un tas izpilda standartu prasības, kas ir spēkā Eiropas Savienībā.

**4. Izvērs:**  
Cimdī pēc to pamats būtu ne s ierobežot vai kavēt to spēju uz lietotāja kustības.

**5. Transportēšanas, uzglabāšanas un utilizācijas nosacījumi**



Uzglābāt tīrā un sausā vietā, drošā atātlūmā no kodīgām vielām, šķidrinātājiem un to tvakiem, no tiešo saules staru ietekmes, pasargāt vietā istabas temperatūrā, relatīvā mitrumā, kas nepārsniedz 90%.

Maksimālais uzglabāšanas laiks ir 5 gadi.  
Transportēšanas un uzglabāšanas laikā nedrīkst piespiest produktu ar citiem smagākiem produktiem vai materiāliem, jo tie var bojāt produktu. Produktam nav nepieciešama utilizācija.

**6. Ražotājs:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa  
**Paziņotā vienība**  
No. 0075 - CTC

Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel  
69367 Lyon Cedex 07, France

**ES deklarācija par atbilstību ir pieejams vietnē :**  
<https://bit.ly/41yvPVe>

			
Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selle tootja nõuete ja ohutusjuhiseid.	Tootele on tehtud vastavahendamine ja sellel tootjal nõuete ja ohutusjuhiseid kehtivatele standarditele.		
Kulumiskindlus - resistentsus (0-4)	4	4	4
Sharp tool cut resistentsus (0-5)	1	1	1
Tear resistentsus (0-4)	3	3	3
Punktsioon resistentsus (0-4)	1	1	1
Cut vastupanu vastavalt EN ISO 13997	X	X	X
Suurus	7"	8"	9"

Uстойчивост на абразия (0-4)

Sharp инструмент нарязани резистентност (0-5)

Устойчивост на сълване (0-4)

Пробиване резистентност (0-4)

Cut устойчивост съгласно с EN ISO 13997

Размер

\* "X" означава, че тестът е не били извършени, или е не е приложимо.

**2. Приложение :**  
В продукта защита срещу абразии, съхранения и ухапвания, както е описано в таблицата по-горе.

В продукта е подходящ за всички работа транспорт, обработка, съхранение, монтаж, автомобилостроенето, градински работа.

**3. Начин на употреба:**  
Преди употреба, проверете за техническо състояние, и по-специално, че на ръкавиците са не разкъсан, оцветени с леснозапалими вещества, че всички скрепителни елементи са оперативни ( ако всеки ), са те са пълна. На продукта може да бъде модифициран незаисвиом. В случай на механични дефекти, пукнатини, дупки, сълзотворнен шевове, повредени ключали, или други елементи, ръкавици губят ± рафт живот.

В продукта могат да бъдат използвани за неопределено време.

**ВНИМАНИЕ!**  
Тя е винаги необходимо, за да се прецени дали на продукта осигурява защита подходящ за работни условия.



Не използвайте на продукта, ако тя причинява алергични

Симптоми или е била повредена при контакт с кожата.  
Рукaвице треба да бъдат използвани, когато там е по-рисков от бъдат условия от димензии с машини част.

Някои химикали могат да навредят на продукта. Подробна информация по този въпрос трябва да се търси от производителя

Симптоми или е била повредена при контакт с кожата.  
Рукaвице треба да бъдат използвани, когато там е по-рисков от бъдат условия от димензии с машини част.

Някои химикали могат да навредят на продукта. Подробна информация по този въпрос трябва да се търси от производителя

			
Прочетете инструкциите за обслужване и спазвайте указанията си в нека предприемачия и правилно за безопасност.	Изделието е било подложено на оценка на съответствието и отговара на стандартите, действащи на територията на Европейския Съюз.		
Отпорност на абразия (0-4)	4	4	4
Отшар отпор резаня алати (0-5)	1	1	1
Отпор на пробияне (0-4)	1	1	1
Отпор резаня према EN ISO 13997	X	X	X
Величина	7"	8"	9"

\* "X" значи да тест ние не били проведена, или не е прилагане.



**2. Примена :**  
Продуктът е пригоден за все радне транспорт, руковање, складистења, монтажа, автомобилска, сад раде.

Рукaвице треба да се користе и контакту са кожном.

Немојте користити за производ ако је изазива алергичке симптоме или је био оштећен у контакту са кожом.

Рукaвице треба да се користе где постоје те ризик од које ухапшен од стране покрету машине делова.

Поједине хемикалије могу бити штетни за производ. Детаљне информације о овом предмету треба да се тражи од произвођача.

			
Прочетете инструкциите за употреба, пазиете уредбата и сигурността, която са в сабъта е уредбата.	Продуктът е оценен с гледна точка съгласно с изискванията на стандарта (ите) и отговара на стандарта на територията на Европейския Съюз.		
Отпорност на абразия (0-4)	4	4	4
Отшар отпор резаня алати (0-5)	1	1	1
Отпор на пробияне (0-4)	1	1	